

# KASHIHARA

*Business Press*

July 2018 **7**



会頭杯ゴルフコンペの様子

## 今月のチラシ | This Month's Leaflet

1. ビジネスマッチ モニタリング試食会
2. ビジネスマッチ 商品力提案セミナー
3. 7月個別商談会(近鉄百貨店)
4. ビジネスプランコンテスト
5. ものづくり塾
6. ビジネスプランの作り方講習会
7. プレミアム商品券購入案内チラシ
8. 自主開催セミナーチラシ
9. 展示会等出展支援助成金事業のご案内
10. ビジネスマッチ 売れる商品づくりセミナー

同封  
サービスの  
チラシ等も  
ございます

平成30年度 橿原商工会議所

# 会頭杯親睦 ゴルフコンペ 盛大に開催!!

詳細は P2 をご覧ください

# 平成30年度 榎原商工会議所 会頭杯親睦ゴルフコンペ表彰式



森本会頭挨拶の様子



中西工業部会長乾杯挨拶の様子

平成30年度会頭杯親睦ゴルフコンペを平成30年5月28日(月)に、秋津原ゴルフクラブにて開催しました。

本コンペは、普段ではなかなか接する機会のない会員同士の交流を図る機会として商業部会(部会長:木原智司)、工業部会(部会長:中西 知)、建設業部会(部会長:奇山雅由)、サービス業部会(部会長:下田吉美)、観光部会(部会長:岸田守弘)の5部会並びに青年部(会長:中嶋正起)、女性会(会長:植田マス子)の合同事業で、本年は工業部会が主管となり、事業運営を執り行い、当日は、天候にも恵まれ24組総勢95名の方にご参加いただき、楽しく交流を深めながらプレーしていただきました。

プレー終了後に、榎原神宮養正殿に会場を移し、森本会頭・御来賓の岡崎益光副市長、ただだやすひこ榎原市議会議長より挨拶を頂戴し、中西工業部会長の乾杯の発声にて表彰並びに懇親会を開会し、優勝者からブービー賞まで、各入賞者には、豪華賞品が手渡されました。抽選会では、会員事業所より提供していただいた協賛商品を入賞されなかった方々にも手渡され、参加された全員に喜ばれました。

## 平成30年度 榎原商工会議所

・盛大に開催!!

# 第3回 会頭杯親睦ゴルフコンペ

### 協賛・商品提供事業所

三和澱粉工業(株)・佐藤薬品工業(株)・アスカ美装(株)・ナント種苗(株)・  
(株)香久山美人・(株)アイプリコム・(株)崎山組・榎原中央ビル(株)・(株)だんご庄・(株)サンロード・フルーツ&リカーショップイマナカ・かにの家・  
(株)近鉄旅館システムズ榎原観光ホテル・(有)杉井住宅・アクサ生命保険(株)・(株)アスカグリーンファーム・秋津原ゴルフクラブ(順不同・敬称略)

## 平成30年度 榎原商工会議所 会頭杯親睦ゴルフコンペ表彰式



左から 竹田氏、門前氏、森本会頭、葛井氏(下記参照)

## 平成30年度 榎原商工会議所 会頭杯親睦ゴルフコンペ表彰式



左から 柳瀬氏、宮寄氏、森本会頭、米林氏(下記参照)

### 総合

優勝: 門前 由人 ((有)大泉加工所)  
準優勝: 竹田 晴彦 ((株)竹田)  
3位: 葛井 篤 (錦龍旅館)

### 表彰結果

### レディース部門

優勝: 宮寄 律子 ((株)山城屋)  
準優勝: 米林 紀子 (酒肆いしばし)  
3位: 柳瀬 志保 (ソレイユ) (敬称略)

## 第3回会頭杯親睦ゴルフコンペ参加者インタビュー



ネオクラフト

代表 藤井康人様  
藤井和代様

今年榎原商工会議所に入会し、これをきっかけに親睦を深めさせて頂きたいと思い、夫婦で初めてゴルフコンペに参加させて頂きました。

ゴルフ場ではキャディさんもいい人で、すごく楽しくプレーできましたし、懇親会でも楽しく過ごさせていただきました。

来年も、今年同様よろしくお願ひしたいと思ひます。



魚菜庵なな郎

代表 原本祐児様

商工会議所役員の方に誘って頂き、タイミングよく仕事も休みで、初めて参加する事が出来ました。

プレー中は気さくな人ばかりで、楽しくラウンドできました。懇親会では知った人もいて、和やかな雰囲気を楽しめました。

初参加なので、初対面の人との交流までは出来なかったですが、次回は知らない人とも回ってみたいです。



総会の様子

## 第53回 通常議員総会 開催

榎原商工会議所(会頭 森本俊一)の第53回通常議員総会が6月4日(月)午前11時より榎原市商工経済会館7階大ホールにて開催され、71名(本人出席30名及び委任状出席41名)の議員の皆様にご出席いただきました。

挨拶に立った森本会頭は「榎原ビジネス商談会やイルミネーションINかしはら等の事業をより活性化させ、榎原市はじめ近隣の明日香・高取を含む広域で連携し、観光やその他についても取り組んでいきたい。また、3月に国から認定を受けた経営発達支援計画に基づいて小規模事業者に対する伴走型支援を引き続き行なっていく。今後は行政とも一体となって榎原市の産業・経済の発展に全力をかけて取り組んでまいりたい」と述べました。

続いて、上程された第1号議案：平成29年度事業報告承認について、第2号議案：平成29年度収支決算承認等について、第3号議案：その他について、原案通り満場一致にて可決承認されました。

最後に、御来賓の森下市長と たけだ市議会議長よりご祝辞をいただき、通常議員総会が終了しました。



挨拶をする森本会頭



ご祝辞を頂いた榎原市長 森下豊様



ご祝辞を頂いた榎原市議会議長 たけだやすひこ様



監査報告をする監事の東岡英雄氏

## 商業・工業・建設業・サービス業・観光 各部会の部会役員会(総会)を開催

各部会役員会(総会)は、次の日程にて開催されました。

|         |             |            |
|---------|-------------|------------|
| 商業部会    | (部会長 木原 智司) | 平成30年5月30日 |
| 工業部会    | (部会長 中西 知)  | 平成30年5月30日 |
| 建設業部会   | (部会長 崑山 雅由) | 平成30年5月17日 |
| サービス業部会 | (部会長 下田 吉美) | 平成30年5月17日 |
| 観光部会    | (部会長 岸田 守弘) | 平成30年6月 5日 |

議案は、以下の通り、すべて承認されました。

- ①平成29年度 部会事業報告について
- ②平成29年度 部会会計報告について
- ③平成30年度 部会事業計画(案)について
- ④平成30年度 部会事業予算書(案)について
- ⑤その他について

# 平成30年度 榎原商工会議所 『ステップアップ企業応援事業』実施概要

榎原商工会議所は、厳しい経営環境にある会員事業所が販路開拓や生産性向上、業務効率化等経営改善や経営力向上につながる取組(事業)を実施することを後押しする「ステップアップ企業応援事業」を実施します。これは、会員が平成30年度に実施する自社の取組(事業)事業に必要な経費の一部を補助するものです。

## 申請要件

榎原商工会議所会員事業所

- \*1 ただし、会費納入済みであること。
- \*2 榎原商工会議所が実施する他の事業で補助金・助成金等を受けている、あるいは受ける予定の事業所は対象外とさせていただきます。

## 申請受付期間

第1期募集期間 平成30年7月2日(月)から  
7月31日(火)17:00まで  
第2期募集期間 平成30年11月1日(木)から  
11月20日(火)17:00まで

\*予算なくなり次第終了のため、第2期の募集を行わない場合があります。ご了承ください。

## 採択発表予定

第1期 平成30年8月初旬  
第2期 平成30年12月初旬

## 採択予定数

18事業所(第1期募集と第2期募集を合わせて)

## 補助内容

補助対象経費の5分の4以内、ただし上限5万円。

## 事業実施時期

補助金交付決定日より平成31年2月28日(木)までに実施された事業及び支払われた経費が補助の対象になります。

## 申請書の提出先

榎原商工会議所の経営指導員または経営支援員を経由して榎原商工会議所へ提出

## 補助対象経費(例示)

- ・新商品の試作品や包装パッケージの試作開発に伴う原材料、設計、デザイン、製造、改良、加工するために支払われる経費
- ・パンフレット・ポスター・チラシ等の販促ツール作成に係る経費
- ・マスコミ媒体での広告、ウェブサイトでの広告等、広告媒体を活用する際に係る経費
- ・ホームページの制作・リニューアル等にウェブサイト製作に係る経費
- ・顧客管理システムやネット販売システムの構築に係る経費
- ・労務管理や倉庫管理、経理・会計等に関するソフトウェア導入に係る経費
- ・高効率空調機器、高効率ボイラー、LED照明灯等の省エネ設備等の導入に係る経費
- ・備品のリース・レンタル及び購入に係る経費
- ・従業員育成に関するセミナー・研修会の開催や参加に係る経費
- ・その他、事業主旨に合致した取組(事業)で、榎原商工会議所が必要と判断したもの

## 注意点

1. 「かしはら」をモチーフにした新商品開発に取り組み、「ビジネススマッチならモニタリング試食会」あるいは当所主催の「モニタリング事業」に参加し、その商品を榎原市ふるさと納税返礼品にご登録頂ける事業所を優先して採択します。また、ビジネススマッチなら「榎原ビジネス商談会」にエントリーしている事業所を優先採択します。
2. 補助金交付の採択にあたり、採択予定数を上回る申請数の場合や審査が必要になった場合は、審査会を設けることがあります。その際、審査内容に関する問い合わせには一切応じかねます。採択にあたり、補助事業の計画(経営計画)が、具体性・計画性・実現可能性を有し、売上向上、販路開拓、生産性向上、業務効率化等につながる可能性を考慮します。
3. 補助金の交付又は不交付の決定は、募集期間終了後(審査が必要になった場合は審査による選考を行い、)文書により経営指導員または経営支援員を通して各申請者に通知いたします。
  - ① 補助金は、予算の範囲内で交付するため、採択されることになった場合にも希望された金額の全てに応じられない場合があります。
  - ② 補助金の支払いは、取組(事業)終了後の精算払とします。

## 提出書類

- 申請書  見積書
- 商品パンフレット等の参考資料(あれば尚可)

## 実績報告書の提出について

- ① 補助事業終了後速やかに実績報告書を榎原商工会議所に提出してください。また、領収書や明細がわかる資料(成果物見本や写真等を含む。)の添付が必要です。(その際、取組(事業)実績について経営指導員または経営支援員が確認させていただきます。)
- ② 榎原商工会議所において実績報告書を受領後、取組(事業)及び経費を審査の上、補助金額を確定し通知します。

※申請書は、当所でお受け取り頂くか、ホームページからダウンロードしてください。  
↓ダウンロードは、当所ホームページ <http://kashihara-cci.or.jp/>の左欄の「支援サービスメニュー」にある「各種補助金・助成金情報」ページからできます。



## 申込方法

申請書類等にご記入の上、原本を持参頂くか又は郵送(消印有効)で榎原商工会議所にご提出ください。

※補助対象は、申請取組(事業)の実施に必要な経費で、交付決定日以降に請求・支払い行為が発生したものが対象です。

交付決定の日以前に着手(発注や契約行為を含む。)した取組(事業)については補助対象外とします。

※人件費、借入れに伴う支払い利息、公租公課(消費税など)、不動産購入費、官公署に支払う手数料等、振込手数料、飲食・接待費、税務申告・決算書作成等のための税理士等に支払う費用、その他公的資金の用途として社会通念上、不適切と認められる費用は対象外とします。

※補助金交付の目的に従って、誠実に補助事業を行ってください。

※上記にない補助事業例については、必ず榎原商工会議所にご相談下さい。

お問い合わせ 榎原商工会議所 中小企業相談所 ☎0744-28-4400

## 女性会会員紹介

女性会会員を皆様にもっと知っていただけるよう1人ずつ紹介させていただきます（不定期）

中西化学工業株式会社の中西正子と申します。榎原商工会議所女性会では会計を務めさせていただいております。



会計 中西正子氏と自社製品サンプル

弊社は、洗剤容器・化粧品容器・ペットボトルを中心としたプラスチック中空成型を行っております。主人の父が昭和35年に曾我町で中西化学工業所として事業を立ち上げ、昭和42年に法人化して中西化学工業株式会社となりました。平成29年には創立50周年を迎え、曾我町には、一部事務機能と倉庫を残し、広陵町百済に製造部門を新築いたしました。社内では経理面などの事務を担当してまいりましたが、昨年からは、二人の息子たちに事業を継承しております。

女性会の会員になってたくさんの方々と知り合うことができましたし、会員の皆様と仲よく、女性会の事業に楽しく参加させてもらっています。

また、榎原商工会議所には女性会の私だけでなく、主人や息子も工業部会活動、青年部活動に長年にわたり携わっており、仕事の面においても労働保険手続きやビジネス商談会などを利用して頂いております。

これから、榎原商工会議所会員の中で、女性会会員になられていない方には、ぜひ加入して頂き、皆様と一緒に女性会活動を、楽しんでいきたいと思っております。



新工場外観

榎原商工会議所  
女性会会員募集

女性会とは？

異業種からなる女性経営者などの団体です。1人で経営者として孤軍奮闘頑張っている方、夫の会社を共に支えている方、新たに事業を起こした方など、各々違った立場で経営に携わっている女性メンバーの集まりです。セミナー・講演会・懇親会・視察旅行などの事業を行っており、自己研鑽、相互交流に努めています。みなさんも新しいメンバーとして「女性会」参加をご検討ください。

お問合せ 榎原商工会議所 女性会事務局 TEL.0744-28-4400

# 榎原 YEG 通信

※YEGとは商工会議所青年部の略称です。  
Young Entrepreneurs Group

## 6月定例会 企業自己PR事業 ～みんな何やってんの～を開催！

平成30年6月20日（水）榎原商工会議所4階特別会議室に於いて、6月定例会 企業自己PR事業～みんな何やってんの～を開催致しました。各自、事前に作成した自己PRシートから8名が事前に選ばれ、今回の発表に向けてパワーポイントを作成し、参加した31名の前で10分間PRしました。今まで誰がどんな仕事をしているのか、どんな趣味を持っているのかなど分からないメンバーがいた為、今回の事業は青年部同士の繋がりを更に強くし、YEGメンバーそれぞれが普段どのような仕事に携わっていて、どのような悩みや将来の展望等を知ることができました。

閉会後は、懇親会を開催し、発表時に聞けなかった内容等の話して盛り上がり、事業を終えました。



企業自己PR事業の様子



仲嶋会長あいさつ

### 企業自己PR 発表者

- |       |                |
|-------|----------------|
| 坂本 辰巳 | 広郷 (アクサ生命株式会社) |
| 新澤 大前 | 隆雄 (3OCUBE)    |
| 村井 征文 | 秀和 (新澤建築)      |
| 仲嶋 正起 | 光樹 (肉奉行 天狗)    |
| 増田 善紀 | 証文 (田端綜合法律事務所) |
| 竹林 亮  | 正起 (仲嶋電機株式会社)  |
|       | 善紀 (大和物産館株式会社) |
|       | 亮 (太陽会計税理士法人)  |

「消費税軽減税率対策」を分かりやすく説明した動画が3本公開されています。

<http://www.chusho.meti.go.jp/zaimu/zeisei/keigendouga.html> (中小企業庁)

事業者の皆さまの軽減税率への対応に向けた取組をサポートするため、軽減税率対策の支援として軽減税率対策補助金を実施しており、今般の設置期限の延長に伴い「支援制度」の動画が改訂されました。

どの動画も10分程度で簡潔に支援制度について説明されています。

事業者の皆さまにおかれましては、軽減税率への対策は早めに準備いただき、対象となる事業者においては、支援制度のご活用をお願いします。

(1) 今日から始める消費税軽減税率対策「支援制度」(2018年5月28日更新)

消費税軽減税率の支援制度について、分かりやすく説明する動画です。



- ❶ 中小小売事業者等を対象とした複数税率対応レジの購入補助制度、
- ❷ 電子的受発注システムの改修補助制度、
- ❸ 中小企業者のための支援制度について、紹介します。

[https://www.youtube.com/watch?v=iLWYj1hd\\_VE&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=iLWYj1hd_VE&feature=youtu.be)



(2) 今日から始める消費税軽減税率対策「複数税率対応レジ」

消費税軽減税率の複数税率対応レジについて、分かりやすく説明する動画です。



消費税軽減税率対策に向けて、複数税率に対応したレジの導入を進める事業者も増えていますが、これを機に業務スタイルに合わせてレジの機能を有効活用して、業務の効率化に結びつけることも考えられます。

この動画では、業務形態に適したスタイルの提案と具体的な導入事例について紹介します。

<https://www.youtube.com/watch?v=bFm8cANSsII&feature=youtu.be>



(3) 今日から始める消費税軽減税率対策「対象品目」

消費税軽減税率の対象品目について、分かりやすく説明する動画です。



軽減税率制度の対象となる品目の消費税については、軽減税率(8%)が適用されますが、この動画では、

- ❶ 軽減税率の対象品目、
- ❷ 日々の仕事で新しく発生する事務、
- ❸ 消費税の計算と請求書の記載について紹介します。

[https://www.youtube.com/watch?v=8jqdXH\\_s8u8&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=8jqdXH_s8u8&feature=youtu.be)



ネット集客のご相談ならおまかせください



弊社はお客様のビジネスに必要な「成果とは何か?」をスタートとして考えることができます。広告運用に関する記事や書籍などで学べる「クリック数」や「獲得単価」だけを追い求めていると初心者では気づけない点があるのも事実。弊社はお客様と一緒にビジネスの目標を適切に考え、運用と提案を行う事を第一に考えております。



LINE@で個別相談

**MSIN株式会社** 「ムシン」

〒634-0072  
奈良県橿原市醍醐町182

**080-2537-6973**

[HPアドレス] <http://mushin.co.jp/>  
[Eメール] [info@mushin.co.jp](mailto:info@mushin.co.jp)



中南和の保険屋が専門情報をお届けします

保険は「どこの会社でも大差がない」と感じている方がほとんどではないでしょうか?実は特約部分は各社それぞれ違います。そして万が一の際、実際に保険金の支払ができるかは特約部分がとても大切です。お客様の盾となりお守りするため、約款と特約のご説明がきちりできることが、保険会社の責任だと考えています。プロとして頑張りますのでよろしくお祈りします。



▲事務所前にて従業員集合写真

**有限会社吉住保険コンサルタント** 「ヨシズミホケン」

〒633-0241  
奈良県宇陀市榛原下井足  
1937-19 キャビンハイツ1F  
**0745-82-5077**  
**0745-82-5567**

[HPアドレス] [www.yoshizumihoken.jp](http://www.yoshizumihoken.jp)  
[Eメール] [s.kataoka@yoshizumihoken.jp](mailto:s.kataoka@yoshizumihoken.jp)



人にお財布に、心に優しいカレー屋として



▲げんきカレー200円 エビフライ350円

心が、体が、地域がげんきになれるカレー屋として、いつでもだれでも1食200円で食べられるお店。昔ながらの「駄菓子屋」の延長のような雰囲気、こどもからお年寄りまでが集まれる場所として。また、不定期でこども食堂や学習支援も行う地域に根差すお店として運営しています。近所の学生が子どもの宿題を見てあげたり、世代間交流のできる場所を目指します。

**げんきカレー本日200円** 「ホンジツ200エン」

〒634-0813  
奈良県橿原市四条町776-1  
四条プラザ9番

**070-1380-7476**

[HPアドレス] <http://sp.raqmo.com/gennki200/>  
[E-mail] [skillnet\\_comcom@yahoo.co.jp](mailto:skillnet_comcom@yahoo.co.jp)



髪の毛の悩みを徹底的に解決するお手伝いをします!

橿原神宮前駅から徒歩1分にあるチェリッシュでは、カウンセリングの時間をしっかりと取り、お客様の髪の毛の悩みに向き合い声にならない声をカタチにして再現性の高いデザインを提案しております。また、シャンプーのみで予約があるほどマッサージュ効果の高いシャンプーに好評いただいております。日頃の疲れから解放され、チェリッシュで癒しの時間をぜひ過ごしてください!



**tJerish** 「チェリッシュ」

〒634-0063 奈良県  
橿原市久米町586 森川ビル1F  
**0744-28-2158**  
[営業時間] 10:00~18:00  
(カット最終受付17:30)  
[定休日] 毎週月曜日 / 第2・3火曜日  
[ホームページ] **WEB予約可**  
<http://www.cherish-dream.jp>



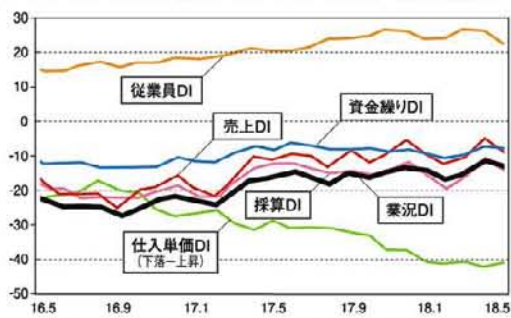
掲載を希望される方は当会議所広報誌担当までご連絡ください。

TEL 0744-28-4400 E-mail: [info@kashihara-cci.or.jp](mailto:info@kashihara-cci.or.jp)

POINT

- 5月の全産業合計の業況DIは、▲13.6と、前月から▲2.1ポイントの悪化。ただし、「好転」から「不変」への変化が主因であり実体はほぼ横ばい。燃料費・原材料費の上昇が広く業況の押し下げ要因となったほか、深刻な人手不足や、食料品・日用品に対する消費者の低価格志向を指摘する声が多く聞かれた。他方、堅調な電子部品や産業用機械関連に加え、インバウンドを含めた観光需要は底堅く推移している。中小企業の景況感は、総じて緩やかな回復基調が続いているものの、足元で一服感がみられる。
- 先行きについては、先行き見通しDIが▲15.4(今月比▲1.8ポイント)と悪化を見込むものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。個人消費の持ち直しやインバウンドを含めた観光需要拡大、生産や設備投資の堅調な推移への期待感がうかがえる。他方、人手不足の影響の深刻化や、燃料費・原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁遅れを懸念する声も多く、中小企業の業況感はほぼ横ばいで推移する見通し。

LOBO全産業合計の各DIの推移 (2016年5月以降)



※DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がり意味する。

産業別概況

DI値の傾向(最近6か月の傾向) ↑改善傾向 →ほぼ横ばい ↓悪化傾向

建設業

|    |    |    |      |      |     |
|----|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| →  | →  | →  | →    | ↓    | →   |

「公共工事の発注量が少なく、価格競争が厳しいことに加え、人件費や建設資材価格、燃料費などの上昇も相まって、採算悪化となった」(土木工事業)、「再開発関連などの民間工事が多く、売上は堅調。他方、人手不足は深刻であるため、今夏から賞与を増額し、人材の確保・定着に努めるほか、省力化を目的とした設備投資も検討している」(電気工事業)

製造業

|    |    |    |      |      |     |
|----|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ↑  | →  | →  | →    | ↓    | →   |

「水産物等の原材料価格や燃料費、運送費の上昇が収益を圧迫しているものの、消費者の節約志向から、販売先の小売業からの引き合いが鈍いため、価格転嫁に踏み切れない」(食料品製造業)、「取引先である自動車業界の輸出が堅調なことに加え、人手不足を背景とした省力化投資の拡大から、ロボット関連の部品の引き合いが強く、売上改善となった」(金属製品製造業)

卸売業

|    |    |    |      |      |     |
|----|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| →  | →  | →  | ↑    | →    | →   |

「大手メーカーの業務用酒類の値上げに伴う、駆け込み需要の反動から、売上は大幅に減少した。新規卸先の発掘に積極的に取り組み、巻き返しを図りたい」(酒類卸売業)、「卸先の製造業の工場稼働率が高く、当社の売上も改善した。他方、仕入価格や燃料費、運送費等の上昇から、収益の確保には難航している」(金属製品卸売業)

小売業

|    |    |    |      |      |     |
|----|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| →  | →  | →  | ↑    | →    | →   |

「インバウンド需要が好調で売上は改善。特に、ブランド衣料品を含む高額品や、化粧品の上売が伸びている」(百貨店)、「飲食料品や日用品等の値上げから、消費者の低価格志向が強まり、売上は落ち込んだ。パート・アルバイトの人件費が上昇する中、同業他社との価格競争も厳しさを増し、採算も悪化した」(飲食料品小売業)

サービス業

|    |    |    |      |      |     |
|----|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| →  | →  | →  | →    | →    | →   |

「今年のゴールアンウィークは日並びが良かったため、客数増を期待していたが、期間中の天候不順等により、想定した客数には届かなかった」(飲食業)、「ネット通販など、好調な配送需要を受け、売上は改善。ただし、中東情勢の緊迫化を背景とした燃料費の上昇で、粗利の確保には苦戦している」(運送業)

LOBO調査要領

- 調査期間 / 2018年5月16日~22日
- 調査対象 / 全国の422商工会議所が3722企業にヒアリング
- 内訳 | 建設業 612 製造業 827 卸売業 432  
小売業 765 サービス業 1086
- 調査項目 / 今月の売上・採算・業況等についての状況(DI値を集計) および自社が直面する問題等

そのほか、詳しい情報については <https://cci-lobo.jcci.or.jp> からご覧ください。

業況DIは、緩やかな回復基調続くも、足元で一服。先行きは横ばい続く

榎原神宮前駅 西出口より南へすぐ

内科・神経内科・リハビリテーション科

へいせいクリニック

TEL 0744-48-6008

診療時間 午前 9:00~12:30 受付は診療30分前 午後 1:30~ 5:00 (日・祝休診・水曜・土曜の午後は休診) 社会医療法人 平成記念会

24時間年中無休で働いてくれる営業マンは、必要ありませんか?

商売に結びつくホームページ活用法をご提案します。

月々1.5万円(税抜)で自社のホームページを持つことが出来ます。(ドメイン・サーバー代込み)

デジタル印刷物の企画から制作 株式会社 アイプリコム

本 社 / 〒634-0812 奈良県橿原市今井町3-2-5 TEL.0744-22-6155  
事業所 / 〒636-0246 奈良県磯城郡田原本町千代360-1 TEL.0744-34-3030  
URL : <http://www.aipricom.co.jp> E-mail : [info@aipricom.co.jp](mailto:info@aipricom.co.jp)



ISO14001 認証取得





## IT導入補助金 ITツールを導入して業務効率化・売上向上を図る!

### イービジネス株式会社

ITコーディネータ 代表取締役 矢谷 潤二 やたに じゆんじ  
 一般社団法人 ヒューリットMF (経営革新支援機関) 所属  
 事務所 〒634-0008 奈良県橿原市十市町 363  
 フラワーコート橿原 C201  
 Tel 0744-47-2543 携帯 080-5446-5913  
 E-mail: web@web-consul.net



■プロフィール  
 イービジネス株式会社  
 平成15年11月設立  
 ITコーディネータ  
 IoT プロフェッショナル・コーディネータ  
 上級ウェブ解析士  
 IT業界に20年間従事した後独立。ウェブ制作支援、IT導入支援、補助金申請支援等を行っている。

### 1. IT導入補助金が実施される背景

近年、政府が掲げている課題の一つとして、「働き方改革」という言葉をよく耳にするようになりました。働き方改革の検討項目の中でも、特に「生産性の向上」、「長時間労働の是正」といった項目に着目し、働き方改革を実現していくための施策の一つとして、昨年より実施されているのが、IT導入補助金です。

主管の経済産業省によれば、昨年のIT導入補助金の総額は100億円、約1万4千社が利用し、今年は予算総額を500億円に拡充し、10万社以上の利用を見込んでいるとのこと。

### 2. IT導入補助金とは?

「IT導入補助金」は、中小企業、小規模事業者、医療法人、社会福祉法人等を対象とし、生産性の向上に資するソフトウェア、サービス等(以下「ITツール」という)を導入する事業(以下「補助事業」という)を実施する者(以下「補助事業者」という)に対する事業費等に要する経費の一部を補助する事業を行うことにより、中小企業、小規模事業者等の生産性向上の実現を図ることを目的としています。ITツールとして、パソコンなどのハードウェアは補助金の対象外となります。

以下のサイトに登録されたITツールの導入等を支援する業者(以下「IT導入支援事業者」)およびITツールを事前に選定し、IT導入支援事業者と相談の上、インターネット上で所定の手続きを踏み、補助金申請の事務局(一般社団法人サービスデザイン推進協議会)へ事業費、事業計画等の申請を行います。申請した内容が審査で採択されれば、補助金の交付を受けられる仕組みになっています。

### 3. 補助対象経費、補助率、補助金額

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| 補助対象経費    | ソフトウェア、クラウド利用費、導入関連経費等 |
| 補助率       | 1/2以内                  |
| 補助上限額・下限額 | 上限額：50万円 下限額：15万円      |

### 4. 交付申請期間

一次公募は終了しました。公募は今のところ三次まで予定されていますが、状況によって追加の可能性もあるようです。

|          | 二次公募                         | 三次公募                         |
|----------|------------------------------|------------------------------|
| 交付申請期間   | 2018年6月20日⑩～<br>2018年8月3日⑩   | 2018年8月中旬～<br>2018年10月上旬<予定> |
| 交付決定日    | 2018年8月15日⑩<予定>              | 2018年10月中旬<予定>               |
| 事業実施期間   | 交付決定日以降～<br>2018年11月16日⑩     | 交付決定日以降～<br>2019年1月中旬<予定>    |
| 事業実績報告期間 | 2018年8月29日⑩～<br>2018年11月16日⑩ | 2018年10月下旬～<br>2019年1月中旬<予定> |

※申請は、IT導入支援事業者を介して行います。また補助金が交付された場合は、補助事業終了後5年間(計5回)にわたり、毎年事業実施効果報告をIT導入支援事業者を通じて行います。

### 5. ITツールの対象となる業務分野

対象は以下の3つの分野になります。  
 ・フロント業務：ホームページ制作、予約、コミュニケーション、販売、決済など  
 ・ミドル業務：顧客管理、人事シフト、受発注、原価管理、在庫管理など  
 ・バックオフィス業務：財務・会計管理、給与、グループウェア、社内SNSなど

サービス産業が中心の業務分野になっていますが、弊社のお客様の中には、製造業の方で、IT導入補助金を活用して自社のホームページを作成し、求人の募集や製品のPRに活用されている方もいらっしゃいます。今年度の募集では、ホームページまたはネットショップ等の新規作成、全面リニューアルも補助金の対象となっています。

上記1～5の詳細、その他申請に当たっての要件、申請の流れ等につきましては、下記のIT導入補助金のサイトをご参照ください。

### 6. その他の補助金のご紹介

平成29年度補正「ものづくり・商業・サービス経営力向上支援補助金」の2次公募が予定されているようです。中小企業・小規模事業者が取り組む生産性向上に資する革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための設備投資等の一部を支援する補助金です。毎年実施され、多くの企業に活用されている補助金ですので、こちらについても、チェックされてみてはいかがでしょうか。

<http://www.chuokai-nara.or.jp/monohojyo/index.html>

### 7. 最後に

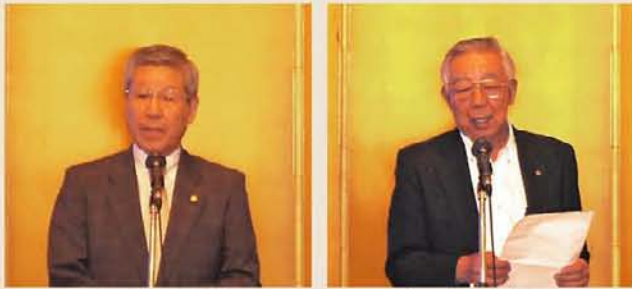
IT導入補助金、ものづくり補助金等、経営に役立つ様々な補助金が準備されていますが、「補助金ありき」にならないように、しっかりと各補助金の特徴を踏まえ、事業計画を立てて有効活用していただくことが肝要かと思えます。今回ご紹介しました補助金に関するお問い合わせやご相談、アドバイス等につきましては、商工会議所へご相談いただくか、弊社へご連絡いただければ幸いです。

【IT導入補助金 平成29年度補正サービス等生産性向上IT導入支援事業】

<https://www.it-hojyo.jp/>

# 高岡商工会議所との懇談会 開催

歓迎 ~ようこそ 榎原市へ~ 迎  
高岡商工会議所 榎原商工会議所 懇談会



高岡商工会議所  
川村会頭

榎原商工会議所  
森本会頭



高岡商工会議所・榎原商工会議所 両正副会頭



高岡商工会議所 荻原専務理事による説明の様子

6月15日（金）に富山県の高岡商工会議所（会頭：川村人志）の議員研修にて来榎いただきました。

前日には薬師寺、法隆寺、今井町を視察され、当日には榎原神宮にて特別参拝をされた後、榎原観光ホテルにて両市の概要、両商工会議所の事業や榎原市の観光施策等について懇談を行いました。

高岡の歴史、文化について説明をいただき、事業については、ブランド化事業として高岡市や JA と連携して高岡オリジナル料理の開発・企画や普及事業に取り組んでおられ、また北陸新幹線開通により東海北陸自動車道・能越自動車道の沿線地域の商工会議所、商工会との経済交流や観光交流も活発に行われておりました。当所も参考にさせていただき、有意義な懇談会となりました。

## 休業対応応援共済

### 補償内容

幅広い安心をご提供致します。

火災、台風などによる事故はもちろん、地震などの自然災害による損害も補償する共済です。

店舗、作業場、事務所等の事業用建物が、地震、津波、台風、雪災をはじめ火災等の災害により全損もしくは一部損の損害を受けた結果、事業が完全に休止した場合に休業日数に応じて共済金をお支払いします。

### 休業対応応援共済 5つの特長

- 1 事業用建物の「地震・噴火・津波」等の自然災害による休業も補償します。
- 2 作業場や店舗等の「事業用建物」を対象としています。
- 3 建物の損害に対する補償ではなく、建物が損害を被り、事業活動が完全に休止した際の「約定日数」(\*)に応じて共済金をお支払いします。  
(\*) 全損応援共済金は約定日数に応じて、一部補償共済金は休業日数(約定日数割合)に応じて、共済金をお支払いします。
- 4 共済掛金の払込方法はお手間をとらせないうご指定の金融機関の口座からの引落しとしています。
- 5 事故が起こった場合、商工会が請求窓口となり、共済金請求のお手伝いをします。

### 共済金をお支払いする事由

次のいずれかに該当する災害によって対象となる建物が損害を受けた結果、事業活動が完全に休止したために生じた損失に対して共済金をお支払いします。



お問い合わせは 榎原商工会議所 ☎ 0744-28-4400



## ポリテクセンター奈良

平成30年度 能力開発セミナーのご案内

ポリテク奈良 検索 ☎ 0744-22-5226

| 分野 | コース番号・コース名                     | 日程            | 受講料     |
|----|--------------------------------|---------------|---------|
| 機械 | 【M501】精密測定技術（長さ測定編）            | 8/23.24       | 11,500円 |
| 機械 | 【M941】TIG溶接技能クリニック～ステンレス板材溶接編～ | 8/11.12       | 13,900円 |
| 電気 | 【E430】自家用電気工作物設計の実務            | 8/26.9/8.9/15 | 14,500円 |

企業様独自の研修(主にもものづくり分野)も開催可能! (例:機械設計・加工、機械保全、建築など)

福原商工会議所では、会員サービス事業の一環として  
会員相互の利用促進として会員事業所のクーポン券をお届けしております。  
是非ともご利用下さい。(会員事業所(家族・従業員)利用可)

ご利用方法

クーポン券を切り取り、直接利用される事業所にご持参ください。  
福原商工会議所のホームページよりダウンロードするかコピーして、  
期間中何度でもご利用いただけます。

ご利用上の  
注意

- 各クーポン券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用ください。
- 本券は、平成30年7月1日～平成31年3月31日の期間有効です。
- 原則として、他のサービス券との併用はできません。
- サービス内容の詳細に関しては、直接利用される事業所にお問い合わせ下さい。



1 アバンセ特許事務所  
弁理士 松山徳子



特許出願書類  
作成手数料  
10%OFF

|        |                |
|--------|----------------|
| 営業時間   | 月～金 9:00～17:00 |
| 定休日    | 土・日・祝日         |
| ホームページ | —              |

奈良市あやめ池北三丁目4-4  
TEL.0742-37-3311

2 リラクゼーションルーム  
Lien



足腰健康コース  
50分 3,580円(税込)  
(定価4,300円(税込))

|        |                        |
|--------|------------------------|
| 営業時間   | 10:30～19:30(最終受付19:00) |
| 定休日    | 不定休                    |
| ホームページ | あり                     |

福原市久米町652-2  
TEL.0744-27-1858

3 伝統食カフェ  
楽膳



ランチをご注文の方に  
コーヒーもしくは紅茶の  
ドリンク  
サービス

|        |                             |
|--------|-----------------------------|
| 営業時間   | 8:00～17:00(ランチ/11:30～14:00) |
| 定休日    | 月曜日、第1・第3日曜日                |
| ホームページ | —                           |

福原市大久保町105-2  
TEL.0744-22-2233

4 湯葉久商店



お会計から  
10%割引

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:30～17:30 |
| 定休日    | 土・日・祝日     |
| ホームページ | あり         |

福原市新口町487  
TEL.0744-22-4040

5 あすか薬匠 寿堂  
中和幹線 葛本店



商品お買い上げの方に  
大和国原(三笠焼)  
1個プレゼント

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00～19:00 |
| 定休日    | 火曜日        |
| ホームページ | あり         |

福原市葛本町752-22  
TEL.0744-24-9630

6 おうちごはん  
ときのは



ときのはランチを予約  
していただいた方は  
ドリンク無料  
サービス

|        |                            |
|--------|----------------------------|
| 営業時間   | 11:00～17:00(ラストオーダー/16:30) |
| 定休日    | 日曜日(不定休)                   |
| ホームページ | あり                         |

福原市豊田町299-12  
TEL.0744-22-0081

7 株式会社 丸善



当社で税別10万円以上  
購入・契約の方に  
5,000円  
キャッシュバック

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00～18:00 |
| 定休日    | 日・祝日       |
| ホームページ | あり         |

福原市高殿町584-3  
TEL.0744-22-3467

8 ぐっすりなかじま  
ふとんの中島



快眠まくら、快眠敷寝具  
をお求めの方に  
専用カバー  
サービス!

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 10:00～19:30 |
| 定休日    | 3～8月は水曜定休   |
| ホームページ | あり          |

福原市木原町236-1  
TEL.0744-26-2800

9 たこ焼き  
まほろば



たこ焼き、  
たい焼きの  
販売価格より  
10%引

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 11:00～19:00 |
| 定休日    | 毎週 日曜・月曜日   |
| ホームページ | —           |

福原市南浦町580  
TEL.0744-22-7419

10 ギンナラ



お買い上げ金額より  
1割引きいたします

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00～19:00 |
| 定休日    | 水曜日        |
| ホームページ | あり         |

福原市八木町1-2-8  
TEL.0744-22-2386

11 スポーツ館  
ハラヤ



定価より 15%OFF  
※特別会員価格・特価商品・  
一部商品除く

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00～20:00 |
| 定休日    | 毎水曜日       |
| ホームページ | —          |

福原市久米町572-2  
TEL.0744-27-9818

12 網焼焼肉  
大使館



御飲食代金より  
5%OFF

|        |                           |
|--------|---------------------------|
| 営業時間   | 9:00～23:00(ラストオーダー/22:00) |
| 定休日    | 無休                        |
| ホームページ | —                         |

福原市四条町821-1  
TEL.0744-25-6663

**榎原商工会議所**  
5部会 商業・工業・建設業・サービス業・観光  
合同事業!

榎原商工会議所会員事業所  
47店からの  
クーポンのご案内です!!

# かしはらオトクーポン

榎原商工会議所では、会員サービス事業の一環として会員相互の利用促進として  
会員事業所のクーポン券をお届けしております。是非ともご利用下さい。(会員事業所(家族・従業員)利用可)

**13** **スマレ写真館**



**全商品 5%OFF**

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 10:00~18:00 |
| 定休日    | 水曜日・第3木曜日   |
| ホームページ | あり          |

榎原市久米町930-1  
**TEL.0744-22-2367**

**14** **ろばた焼 熊野**



**ワンドリンク サービス**

|        |                            |
|--------|----------------------------|
| 営業時間   | 17:00~24:00(ラストオーダー/23:30) |
| 定休日    | 月曜日                        |
| ホームページ | あり                         |

榎原市石川町333-3  
**TEL.0744-28-0444**

**15** **総本舗 増田屋**



**お買い上げ いただいた方には、総額より 5%OFF**

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 10:00~17:00 |
| 定休日    | 月曜日         |
| ホームページ | あり          |

榎原市久米町577番地  
**TEL.0744-35-6759**

**16** **Trust**



**初回の来店 20%OFF**

|        |                    |
|--------|--------------------|
| 営業時間   | 9:00~18:00         |
| 定休日    | 毎週月曜、第2・3月・火曜日(連休) |
| ホームページ | あり                 |

榎原市東坊城町217  
**TEL.0744-27-2722**

**17** **創作お好み焼 季節料理 あどりぶ**



**お食事をして いただいた方に 酵素ジュース 1杯プレゼント**

|        |   |
|--------|---|
| 営業時間   | ランチ/11:30~14:00<br>17:30~21:00(ラストオーダー/22:00) |
| 定休日    | 日曜日   |
| ホームページ | —   |

榎原市内膳町2丁目8-36  
**TEL.0744-24-3555**

**18** **マミフォート**



**証明・記念 (宮参り・成人式・卒業等) 写真 5%OFF**  
※出張はのぞく

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 8:00~19:00 |
| 定休日    | 第1・3・5日曜日  |
| ホームページ | あり         |

榎原市西池尻町358-8  
**TEL.0744-27-8935**

**19** **お好み焼 まん房** 本店・葛本店 共通



**ペアランチ 780円 ▶ 500円**

|        |  |
|--------|--|
| 営業時間   | 10:00~14:00(ラストオーダー/13:45)<br>17:00~23:00(ラストオーダー/22:00) |
| 定休日    | 第1木曜日  |
| ホームページ | あり   |

〈本店〉 榎原市新口町267-1 **TEL.0744-25-5650**  
〈葛本店〉 榎原市葛本町744-1 **TEL.0744-23-5757**

**20** **だんご庄** 坊城本店・八木店 共通



**10本以上お買い 上げの方に 1本あたり 5円引**

|        |   |
|--------|---|
| 営業時間   | 〈坊城本店〉8:30~17:00(売り切れ次第)<br>〈八木店〉9:00~17:00(売り切れ次第) |
| 定休日    | 火曜日・第一水曜日   |
| ホームページ | あり  |

〈坊城本店〉 榎原市東坊城町 近鉄坊城駅前 **TEL.0744-27-4340**  
〈八木店〉 榎原市内膳町 近鉄八木駅前 **TEL.0744-25-2922**

**21** **植田商店**



**3,000円以上 購入で 粗品プレゼント**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~18:30 |
| 定休日    | 不定休        |
| ホームページ | あり         |

榎原市出合町68  
**TEL.0744-24-5265**

**22** **十返舎**



**4名以上で 予約頂いた方 1ドリンク サービス**

|        |                |
|--------|----------------|
| 営業時間   | 月~全 9:00~17:00 |
| 定休日    | 火曜日            |
| ホームページ | —              |

榎原市四条町650-2  
**TEL.0744-29-6060**

**23** **カフェレスト陽炎**



**大和三年物語 (ワッフル+コーヒー(紅茶)) 800円(100円引)**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~19:00 |
| 定休日    | 木曜日        |
| ホームページ | —          |

榎原市古川町316  
**TEL.0744-27-2585**

**24** **ひとし カイロプラクティック院**



**痛み等の出ない バランスの良い 身体を作る施術 1,000円引き**

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 10:00~18:00 |
| 定休日    | なし          |
| ホームページ | —           |

榎原市八木町3-1-18  
**TEL.080-1438-6559**

**榎原商工会議所**  
5部会 商業・工業・建設業・サービス業・観光  
**合同事業!**

榎原商工会議所会員事業所  
47店からの  
クーポンのご案内です!!

# かしはらオトクーポン

榎原商工会議所では、会員サービス事業の一環として会員相互の利用促進として  
会員事業所のクーポン券をお届けしております。是非ともご利用下さい。(会員事業所(家族・従業員)利用可)

KASHIHARA OTOCOUPON  
**25** **メナードフェイシャルサロン 美沙珠**



初回限定  
通常 6,000円(税抜)  
のコースが  
**2,000円**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~18:00 |
| 定休日    | 不定休        |
| ホームページ | あり         |

榎原市小綱町369-8  
**TEL. 0744-22-0218**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**26** **日和**



**ソフトドリンク  
1杯サービス**

|        |             |
|--------|-------------|
| 営業時間   | 18:00~23:00 |
| 定休日    | 毎週 日・月・火    |
| ホームページ | —           |

榎原市御坊町33-4  
**TEL.0744-24-8694**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**27** **豆仙坊 田原本店**



お会計より  
**5%OFF**

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 営業時間   | 11:00~14:30/17:00~21:00 |
| 定休日    | 不定休                     |
| ホームページ | あり                      |

機械郡田原本町三笠13-1  
**TEL.0744-32-0080**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**28** **御菓子司 湖月堂**



1,000円以上で  
**10%OFF**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~19:00 |
| 定休日    | 木曜日        |
| ホームページ | —          |

榎原市出合町105-4  
**TEL.0744-22-3915**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**29** **かにの家**



飲食代金の  
**5%OFF**  
※但しランチタイムは除く

|        |                            |
|--------|----------------------------|
| 営業時間   | 11:00~22:00(ラストオーダー/21:30) |
| 定休日    | なし                         |
| ホームページ | あり                         |

榎原市葛本町189-2  
**TEL.0744-25-8808**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**30** **榎原観光ホテル**



レストランにて  
お一人様2,000円  
以上のご利用で  
**10%OFF**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~18:30 |
| 定休日    | なし         |
| ホームページ | あり         |

榎原市久米町862  
**TEL.0744-22-3235**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**31** **総本家 さなぶりや**



**5%割引**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~17:00 |
| 定休日    | 火曜日        |
| ホームページ | あり         |

榎原市縄手町243  
**TEL.0744-22-2243**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**32** **クロカワ工芸 株式会社**



5,000円以上の方  
**5%割引**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 8:30~18:00 |
| 定休日    | 土・日・祝日     |
| ホームページ | あり         |

榎原市常盤町23-1  
**TEL.0744-22-0373**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**33** **COSY CAFE**



モーニングセット  
**100円引**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~15:00 |
| 定休日    | 木・日・祝日     |
| ホームページ | —          |

榎原市縄手町387-4  
**TEL.0744-25-6651**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**34** **パン・ドレーヌ**



パン・ケーキ  
1,000円以上  
お買い上げの方  
**5%OFF**

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 営業時間   | 6:30~18:00(売り切れの場合完売閉店) |
| 定休日    | 月曜日・木曜日                 |
| ホームページ | —                       |

榎原市白樺町6-1-12  
**TEL.0744-28-1682**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**35** **ミツワ化粧品店**



小間物・袋物  
**10%OFF**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 9:00~20:00 |
| 定休日    | 水曜日        |
| ホームページ | —          |

榎原市内膳町1-5-10  
**TEL.0744-22-3092**

KASHIHARA OTOCOUPON  
**36** **スズ屋**



1,000円以上  
お買い上げで  
**オリジナル  
クッキーサービス**

|        |            |
|--------|------------|
| 営業時間   | 8:30~19:00 |
| 定休日    | 日曜日        |
| ホームページ | あり         |

榎原市見瀬町2006  
**TEL.0744-27-2246**

**榎原商工会議所**  
5部会 商業・工業・建設業・サービス業・観光  
合同事業!

榎原商工会議所会員事業所  
47店からの  
クーポンのご案内です!!

# かしはらオトクーポン

榎原商工会議所では、会員サービス事業の一環として会員相互の利用促進として  
会員事業所のクーポン券をお届けしております。是非ともご利用下さい。(会員事業所(家族・従業員)利用可)

**37** **和菓子司・鈴音堂**  
本店・小網店 共通



1,080円以上  
お買い上げの方に  
**酒まんじゅう**  
**1個進呈**

営業時間 (本店)9:00~18:00 (小網店)9:00~19:00  
定休日 木曜日  
ホームページ あり

(本店) 榎原市兵部町1-5 TEL.0744-22-0429  
(小網店) 榎原市小網町17-35 TEL.0744-22-3256

**38** **もりかわ社労士事務所**



就業規則  
**無料診断**

営業時間 9:00~17:00  
定休日 土・日・祝日  
ホームページ あり

榎原市新賀町526-1001  
TEL.0744-29-0999

**39** **(株)アイプリコム**



新規ご注文の方に  
(税別10万円以上の印刷物に限定)  
**初回のみ**  
**8%OFF**

営業時間 8:30~17:15  
定休日 土・日・祝日  
ホームページ あり

磯城郡田原本町千代360-1  
TEL.0744-34-3030

**40** **ふくもと畳店**



畳の**診断無料**  
畳**1枚につき**  
**500円引**

営業時間 8:30~19:30  
定休日 日曜日・祝日  
ホームページ あり

榎原市山之坊町321  
TEL.0744-22-4937

**41** **auショップ 榎原**



クーポンに限り  
**2,000円引**  
機種変更は更に  
**記念品あり**  
※適応条件あり

営業時間 10:00~19:00  
定休日 第2火曜日  
ホームページ あり

榎原市常盤町534-6  
TEL.0744-29-7878

**42** **有限会社 アットホーム**



対象ユニットバス  
**30~50%OFF**  
リフォーム補助金事業取扱

営業時間 9:00~18:30  
定休日 土・日・祝日  
ホームページ あり

榎原市大久保町435-5  
TEL.0744-21-2294

**43** **ワンステップスポーツ**



2,000円以上  
お買い上げの方  
**5%OFF**

営業時間 10:30~20:00  
定休日 月曜日(祝日営業翌日休み)  
ホームページ あり

榎原市内膳町4-4-5  
TEL.0744-47-3395

**44** **サムソン&デリラ エミュー**



技術料金  
**10%OFF**  
※アップ・着付は対象外

営業時間 平日/10:00~19:00(カラーバーマ18:00) 土日祝/9:00~18:00(カラーバーマ17:00)  
定休日 毎週 月曜日、第2月・火曜日連休  
ホームページ あり

榎原市内膳町1-1-3 1F  
TEL.0744-23-1855

**45** **Lafu1**



技術料金  
**10%OFF**  
※アップ・着付は対象外

営業時間 月~土/9:00~17:00 (カット16:00まで) (カラー、バーマ15:00まで)  
定休日 毎週 日曜日、第3月・月曜日連休  
ホームページ あり

榎原市葛本町809-5  
TEL.0744-25-7987

**46** **サムソン&デリラ 香久山店**



技術料金  
**10%OFF**  
※アップ・着付は対象外

営業時間 平日/9:30~18:30 木曜日/9:30~19:30 土日祝/9:00~18:00  
定休日 毎週 月曜日、第3月・火曜日連休  
ホームページ あり

榎原市膳夫町535-3  
TEL.0744-22-7116

**47** **シューズショップ ミルキーウェイ**

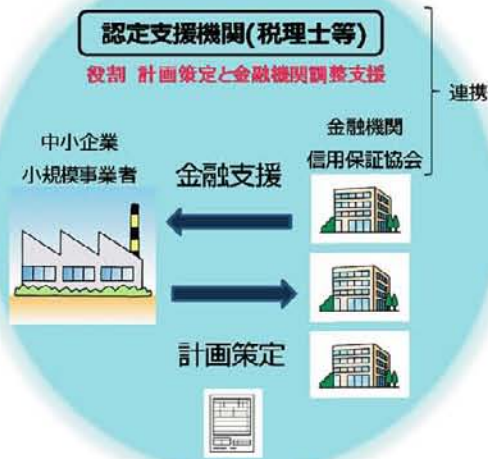


学生応援  
ハルタローファー  
**20%OFF**  
その他商品10~15%off

営業時間 10:00~19:30  
定休日 木曜日  
ホームページ あり

榎原市北八木町3-65-14 平和ビル1F  
TEL.0744-47-3316

# ～経営改善の最短距離～ 専門家と一緒に経営改善計画を作ろう!



## 専門家の力を借りて 経営改善計画書を作成しませんか?

- 現在、税理士、会計士等、国が認める専門家の支援を受けて経営改善計画書を策定する場合、専門家に対する支払費用の2/3まで(上限200万円)負担する事業を実施しています。

## こんな方にお勧めです

- 金融機関への返済条件等を変更し資金繰りを安定させながら…
- 売上を増加させたい
  - 人件費以外でコストを削減したい
  - 黒字体質の企業に転換させたい
  - 業況悪化の根本的な課題を見つきたい など

## 経営改善支援センターでは

- 本事業に係る申込受付や補助金支払業務は経営改善支援センターで行っています。
- その他、各種ご相談にも応じます。お気軽にご相談ください。

## 奈良県経営改善支援センター

(奈良県中小企業再生支援協議会内)  
奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所1F

ご相談無料・秘密厳守  
お気軽にご相談ください!

**0742-24-7034**

米や米加工品などを販売、輸入、加工、製造、提供する事業者は、「米穀等の取引等に係る情報の記録及び産地情報の伝達に関する法律」(米トレーサビリティ法)に基づき、  
①米穀等の取引等を行った記録(品名・産地・数量・年月日・取引先名等)の作成・保存

②販売先の事業者や消費者への産地情報の伝達を行うことが義務付けられています。このことにより、米穀等について安全性を欠くものの流通防止と、表示の適正化等を確保することを目的としています。

外食事業者の場合、店舗で提供する米飯類について、例えば仕入先からの納品書等(①の項目が記載されたもの)を保存し、仕入先からの産地(国内産など)情報の伝達に基づき、国内産米の場合は「国内産」、外国産米の場合は国名を、メニュー又はポップに記載し、一般消費者に産地情報を伝達することとなります。

「米トレーサビリティ法」の詳細は、農林水産省のホームページをご覧ください。

[http://www.maff.go.jp/j/syouan/keikaku/kome\\_toresa/index.html](http://www.maff.go.jp/j/syouan/keikaku/kome_toresa/index.html)

【お問合せ先】農林水産省 近畿農政局 奈良県拠点  
消費・安全チーム 米穀流通担当  
電話 0742-32-1876



「保存しますが、  
米トレーサ  
ビリティ法」

## ハローワーク求職者情報 7月号

お問合せは、ハローワーク大和高田へ  
TEL.0745-52-5801 担当/職業紹介部門 野村

| No | 希望職種         | 希望収入 | 希望勤務時間     | 学歴  | 住所      | 職歴(最新▶旧)・免許・資格                           |
|----|--------------|------|------------|-----|---------|--|
| 1  | 営業(金融) 営業事務  | 25万円 | 9:00~18:00 | 大卒  | 大和高田市   | 営業(光回線、生命保険、損保):約11年                     |
| 2  | 給食調理人        | 20万円 | 8:00~17:00 | 高卒  | 橿原市     | 調理師(障害者施設、保育所):約8年 資格:調理師                |
| 3  | 美容師          | 20万円 | 9:30~19:00 | 短大卒 | 橿原市     | 美容師:約15年 資格:美容師、管理美容師                    |
| 4  | 編立工          | 30万円 | 不問         | 高卒  | 北葛城郡上牧町 | 編立工(靴下):約19年                             |
| 5  | 電気工事士        | 25万円 | 8:00~17:30 | 高卒  | 橿原市     | 電気工事士:約10年 資格:第2種電気工事士、フォークリフト、車両系特別教育修了 |
| 6  | 自動車整備工       | 20万円 | 不問         | 大中退 | 大和高田市   | 販売(自動車部品、コンビニ):約1年                       |
| 7  | トラック運転手(4トン) | 30万円 | 8:00~17:00 | 高卒  | 御所市     | トラック運転手(4、7トン):約11年 資格:大型1種、フォークリフト      |
| 8  | 介護職          | 20万円 | 不問         | 大卒  | 大和高田市   | 介護職(特養、有料老人ホーム):約10年 資格:介護福祉士、介護支援専門員    |
| 9  | 看護師          | 25万円 | 8:30~17:30 | 高専卒 | 橿原市     | 看護師(病棟):約2年 資格:看護師                       |
| 10 | 保育士          | 19万円 | 不問         | 短大卒 | 北葛城郡上牧町 | 保育士:約8年 資格:保育士                           |



事務局インフォメーション



経営お悩み相談会

榎原商工会議所では、金融機関・専門家と連携し、あなたのお悩みに対応する相談会を開催します。

- 相談日時 / 7月13日(金)
- 相談会場 / 南都銀行榎原支店
- 申込み / 7月6日(金)までに、FAXにてお申込みください。申込書は榎原商工会議所ホームページよりダウンロードしてください。

お問合せ 榎原商工会議所 TEL.0744-28-4400 FAX.0744-28-4430

年会費口座振替のお知らせ

平成30年度商工会議所の会費を納入頂く時期となりました。預金口座振替扱いの会員の方は指定口座の残高のご確認をお願い致します。本年度の振替日は下記のとおりです。本年会費にあわせて支部会費も振替させていただきますので、ご了承ください。

口座振替日

平成30年7月27日(金)

南都銀行以外の金融機関をご指定の場合は、預金通帳等の摘要欄に「ミツビシUFJファクター」、「DF.〇〇〇〇」等と印字されますのでご了承ください。

榎原商工会議所 総務課 TEL.0744-28-4400

7月 会議所行事予定

|    |   |  |
|----|---|--|
| 3  | 火 | 榎原市建設関連部課と榎原商工会議所建設業部会・榎原市建設業協会 合同による意見交換会 |
| 4  | 水 | 榎原商工会議所青年部 役員会<br>専門家連携協議会                 |
| 5  | 木 | 空店舗対策事業委員会                                 |
| 6  | 金 | ビジネスマッチなら榎原ビジネス商談会<br>ブラッシュアップ審査           |
| 7  | 土 | 仮称) 奈良県商工青年経済4団体連絡会                        |
| 8  | 日 | 第40回福祉住環境コーディネーター検定試験                      |
| 9  | 月 | 女性会 企業視察会                                  |
| 10 | 火 | イルミネーション企画委員会                              |
| 11 | 水 | 異業種交流事業委員会                                 |
| 13 | 金 | 経営お悩み相談会                                   |
| 22 | 日 | 第24回環境社会 (eco) 検定試験                        |
| 24 | 火 | 奈良県商工会議所青年部連合会 役員会<br>榎原モノづくり塾             |
| 26 | 木 | 第4回かしはらビジネスプランコンテスト<br>「ビジネスプランの作り方講習会」    |
| 27 | 金 | 榎原モノづくり塾                                   |
| 28 | 土 | 近畿ブロック商工会議所青年部連合会 役員会                      |
| 29 | 日 | 青年部 7月定例会 家族交流事業                           |

異動のお知らせ

議員職務執行者の変更

常議員・1号議員

株式会社南都銀行 榎原支店  
変更前 角谷 晴行氏 (支店長)  
↓  
変更後 西山 知志氏 (支店長)

2号議員

クロカワ工芸株式会社  
変更前 黒川 忠氏 (会長)  
↓  
変更後 黒川 賢一氏 (代表取締役)

源泉所得税の納期の特例(1月~6月)にかかる個別相談のご案内

相談日程: 7月10日(火)まで ※土日は除く  
相談受付時間: 午前9時より午後4時まで  
最終日の7月10日は納付の関係上、午前中にお越しください。

相談会場: 榎原商工会議所 3階会議室

- 準備書類等:
- ①平成30年分給与所得・退職所得に対する源泉徴収簿
  - ②給与所得者の扶養控除等(異動)申告書
  - ③給与所得・退職所得等の所得税徴収高計算書【納付書】(納期特例分)  
必ずご持参ください。もしお手元に納付書が無い場合は、各自で税務署にお問合せの上、お取り寄せ頂きますようお願いいたします。

注意事項: 税務署より源泉税関係の書類が郵送されている方は必ずご持参ください。税務署への給与支払報告は税額の有無に関わらず必要です。

お問合せ 榎原商工会議所 中小企業相談所 TEL: 0744-28-4400

税務署

